

Upcoming Events

3/8 Fri	6:30pm	Mass to commemorate the suffering of the Sacred Heart of Jesus. All are welcome.	Asiana Centre
4/8 Sat	5pm	The Holy Family sodality will be holding a spiritual gathering before Mass. All members are welcome to participate.	Asiana Centre

New Cantonese Catechumen class will commence in August and is accepting enrolment. It meets every Sunday at 10:30am at Asiana Centre, Ashfield. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Please contact Paul Tong on 0433 540 613 for details.

Catechism Refresher gathering will meet this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.

English RCIA News

Dear friends,

We are starting English RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) for 2012-13. If you yourself would like to or you know friends who want to find out more about the Catholic faith in a systematic and detail way or you simply want to update the faith you have been brought up in or you have been with your church group for a while and you would like to become a Catholic and receive the sacraments of Baptism, Confirmation and Holy Communion (Eucharist) then this group is for you:)

On this RCIA journey, you not only get to ask all the questions you want, you meet top people and build lasting friendship. Ultimately faith is not just about reason, questions and answers: at the heart of it is relationship with God and the people around you and belonging to the faith community.

Start date: in July 2012 Time: 11am every Sunday morning or an agreed time. Venue: John Paul II Centre, Level 1, 245 Broadway (near Broadway Shopping Centre and Sydney Uni).

Contact: John Ting Email: jnfting@gmail.com Mobile: 0403 832 676

Hope to see you there, God bless!

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au

互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

常年期第十七主日 2012年7月29日
Seventeenth Sunday in Ordinary Time, 29th July 2012



團體活動

3/8 星期五	晚上六時三十分	彌撒紀念耶穌聖心所受的苦難。歡迎各位參加。	亞洲中心
4/8 星期六	下午五時	聖家善會舉辦每月靈修聚會。誠邀各位會員參加。	亞洲中心

英語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。慕道班每週日在雪梨大學鄰近的John Paul II中心上課。請介紹未信主的親友參加。請向John Ting查詢詳情。電話：0403 832 676 或電郵：jnfting@gmail.com。

粵語成人慕道班將於八月開辦新班。現招收新學員。慕道班每週日上午十時半在亞洲中心上課。請介紹未信主的親友參加。請向唐先生查詢。電話：0433 540 613。

再慕道聚會於本星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室聚會。歡迎各位參加。

請為團體中的病弱者及老人祈禱，求主賜他們身心康泰！

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂

每月第一主日中文彌撒前二十分鐘

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (英文)

主日上午十一時 (粵語)

主日上午十一時 (粵語)

天主的義怒

劉瑪定神父

我們對聖經上講述有關天主的義怒的章節，怎樣去理解呢？我們所信的天主是慈愛的天主，又怎可能從天主的口中，說出報復的言語？

對於這個問題，我們有幾個方法去探討的。例如可以依據歷史文本的詮釋法，或因為人類語言的侷限，或詮釋者立場不同，而會對問題有不同答案。在這裏我們探討這個問題時，以一個特定詮釋角度做出發點，不是從天主的義怒出發，而是從我們的憤怒出發。

生活在現實世界的旅程上，我們會遭遇到殘酷的現實和十字架的痛苦。生命是有痛苦的。家庭內也有不睦的，人與人的交往不會是忠信的，當權者會令人失望，連宗教也會騙人的。期待天國來臨良善的人的淚水有特別的意義。當然這些眼淚會包含我們的憤慨。『人怨』是要適當的處理的，而這種『怨懟』的存在是恰當的。認識到個人的憤慨是相當傷腦根的一回事。一位忠信而有愛心的基督徒怎樣去面對這種有爆炸性的回應呢？

可以這樣說，天主的聖言不論在精神上，或在心理上，是有深邃的智慧。聖經上保留了『天主的義怒』的章節，便是為了讓我們認識到天主在先知們，敬愛天主的歷代聖祖們和義人們身上所受的痛苦。

對於作惡多端的人，我們有口誅筆伐的傾向。善良的人會從聖經上去找指引。他們會發現天主不是遙不可及的天主，及不理會當事人感情的脆弱的神。事實上天主是一位極度關懷人痛苦的天主，祂會喊說：“是的，

我明白你們每一滴眼淚，每一個破碎的夢，每一滴流出的血！”換一句話，聖經上記述天主的義怒是一件確定的事實，如果我們的憤恨是由於渴慕公義和美善的話，則我們不是違背天主，而是體驗到天主。

甚至為一些放棄了宗教信仰的人，也可在聖經上找到他們的身影。聖經上不是告訴我們，天主為了人類的罪惡而心碎嗎？決定用洪水來毀滅世界嗎？（參創六：6-7）是否可以為每一位心靈破碎善良的人，將他們所受的痛苦，劃歸到天主義怒的範疇？好像天主會說：“活該！煩擾和憤怒 — 和你們一樣的憤怒！”

當然，歷史上的悲劇不斷重演，聖經也常被人濫用，為暴力找到藉口。我當然不是主張將天主，依據我們的模樣，製造出來的偶像。如果我們的處境，在我所引述聖經的情況下，憤怒的天主不是被困擾成為報復的武器，是是邀請對祂有深的愛。

在那時刻，從聖經的話中，認識到心靈上的掙扎，會給我們平復。我們的脆弱的地方成為了力量。我們準備好聆聽另外一種聲音，是來自天主仁慈和忠信的聲：「在我的盛怒中，我曾一會兒掩面不你，可是我以永遠的慈悲憐憫你，你救主上主這樣說」（依五十四：8）

聖經上天主的義怒有令人震驚的詞語，但是不是最後的說話。寬恕終會一天獲勝。如果我們將個人的憤怒奉獻給天主，則聖經上所說『天主的義怒』會告訴我們，天主明白我們所受的傷害之深，但天主對們愛祂的深度是有信心的。